



bel

- 2 -

1983.01.18.

szállítók ugyanis csak árukapcsolással hajlandók a legjobban kelendő cikkeket odaküldeni. nagy megterhelést jelent a dolgozóknak a sok helyütt tapasztalható létszámhiány. igen szegényes a kis boltok gépi felszereltsége, s többségük nem felel meg a higiénés előírásoknak sem. minden igényt kielégít viszont az új, lakótelepi abc-k felszereltsége, berendezése, hűtőkapacitása. az abc áruházakban bébiételekből és diabetikus készítményekből is megfelelő a kínálat. a csucsforgalom idején azonban - esetenként - nagy a zsúfoltság, a vizsgálatok során lejárt szavatosságú terméket csak elvétve találtak az ellenőrök.

néhány kisebb teljesítményű pékség ujranyitásával - valószínűleg az egészséges konkurenciának köszönhetően - javult a kenyérgyárak termékeinek minősége. a termelőszövetkezeti kereskedelem sajátos kínálatával, gazdag választéku hús-, valamint zöldség-gyümölcs boltjaival segíti az ellátást: a mázsa téri piacon például halat és gombát árul két szövetkezet. az utóbbi időben a kiskereskedők is a korábbinál nagyobb számban jelentek meg áruikkal az élelmiszerpiacon: elsősorban friss zöldséggel-gyümölccsel. /mti/

i na/bc/gw pr

00.10 180183 2501

.-.

sb0002 4 130 mtib1002

diákév 1983. /1. rész/

1983. január 18. - a kisz központi bizottsága 1983-at diákévvé nyilvánította. a kisz kb mellett működő középiskolai és szakmunkástanuló tanács gazdag, a tizenévesek érdeklődését, életkori sajátosságait figyelembe vevő programmal készül a diákévre. megrendezik a diákolimpiát, a marxista diákkadémiát és az országos diáknapokat. számos kulturális és sportrendezvény is tarkítja a diákéletet, amelynek alapvető célja, hogy mind több fiatalt nyerjenek meg a mozgalomnak, ráirányítsák a kisz-korosztályhoz nem tartozók figyelmét a tizenévesekre, s hosszabb távra szólóan lendületet adjanak a diákfiatalok mozgalmi munkájának.

már megkezdődtek a diákpolitikusok országos vetélkedőjének iskolai versenyei, amelyek február 20-ig fejeződnek be. a vetélkedőt a kisz központi bizottsága, a művelődési minisztérium, a kisz baranya megyei bizottsága és a siklósi táncsics Mihály gimnázium kisz szervezete hirdette meg a középfoku tanintézetek tanulói számára. a versengő diákpolitikusoknak az elmúlt év legfontosabb kül- és belpolitikai eseményeiről, összefüggéseiről, ezek háttéréről

bel

- 3 -

1983.01.18.

kell képet rajzolniuk. a március, április hónapban sorra kerülő megyei vetélkedőn az iskolák győztes csapatai mérik majd össze tudásukat, s végül az országos döntőt április 22-24-én siklóson rendezik meg.

ugyancsak megkezdődött már az év egyik legnagyobb diákéseményének, az országos diáknapoknak a szervezése. az iskolai diáknapokat iskolánként más-más időpontban rendezik meg, míg a megyei találkozók februárban és márciusban zajlanak. e rendezvénysorozattal az ifjúsági szervezet ösztönözni kívánja a tizenévesek iskolai és iskolán kívüli folyamatos kulturális tevékenységét; a program egyszersmind képet ad a diákművelődés eredményeiről, s lehetőséget teremt a közművelődési munkában élenjáró diákok, iskolák és pedagógusok tevékenységének elismerésére. jó alkalom arra is, hogy hozzájáruljon a diákélet hagyományainak további elmélyítéséhez, a régi diákszokások, iskolai hagyományok felelevenítéséhez, megismertetéséhez, új hagyományok kialakulásához. a kulturális rendezvénysorozat április 29-e május 1-e között nagyszabású fesztiválokkal fejeződik be; az ország hét városában - egerben, sárospatakon, gyulán, keszthelyen, sopronban, székesfehérvárott és pécsen - rendezik meg a diáknapok fesztivált. /folyt. köv./ er

00.10 180183 2347

.-.

sb0003 4 130 mtib1003

diákév 1983. /2. rész/

idén első ízben pályázatokat, illetve pályázati táborokat is szerveznek a diáknapokhoz kapcsolódóan. a táborokban a legszínvonalasabb pályamunkák készítői vehetnek részt. így meghirdették a honismereti; képző-, ipar- és népi díszítő művészeti pályázatot, a diákirók, diákköltők pályázatát, a fotó, dia-, valamint az amatőrfilmes pályázatot.

a tervek szerint a tavaszi szünetben rendezik meg az országos „diákforumot”, amelyen a tavaly megtartott VII. országos diákparlament feladatainak időarányos végrehajtását értékelik majd. már a nyári vakációra szánt programok is formálódnak. az építőtáborokon kívül megrendezik egyebek között a diáksajtóban tevékenykedők táborát, s az ifju gárda hét szaktáborába is várják a középiskolásokat. /mti/

i km/gg/-ár/er pr

00.11 180183 0806

.-.

sb0004 4 150 mtib1004

ksh-felmérés a népesedésről /1./

1983. január 18. - európa-szerte mind kevesebb házaspár nevel három vagy ennél több gyermeket, igaz, ugyanakkor csökkent az egy-gyermekes családok száma is. a legtöbb házaspár két gyermeket vállal Magyarországon, a családok közel kétharmada kíván két gyermeket, míg más országokban legfeljebb csak a családok fele - az adatok abból a felmérésből származnak, amelyet a ksh végzett az ENSZ által kezdeményezett, átfogó népesedési vizsgálat keretében.

a statisztikai kiadó gondozásában megjelent adatok azt mutatják, hogy - noha a családnagyság erősen csökkent, hiszen a múlt század utolsó évtizedeiben a nők átlagosan hat gyermeket szültek - rendre alacsonyabb a házasságban élő gyermektelen nők aránya. míg harminc évvel ezelőtt a 35-39 éves nők közül 14 százalékának nem volt gyermeke, jelenleg ez az arány alig 4-5 százalék, viszont egyre kevesebb nőnek van három, illetve több gyermeke: 1949-ben a 35-39 éves korosztály 40 százalékának volt három vagy több gyermeke, a nyolcvanas évek elejére ez az arány 19 százalékra esett vissza.

hazánkban - európa más országaihoz hasonlóan - több gyermek születik a vidéki családokban, mint a fővárosiakban, a különbség különösen a 25-29 éves korosztálynál tapasztalható. lakóhelytől függetlenül lényegesen több gyermek születik azokban a családokban, ahol a feleség nem dolgozik, s többet szülnek a mezőgazdasági fizikai munkát végző nők, mint az ipari munkások, illetve a szellemi foglalkozásúak.

a tudatos gyermekvállalás mindinkább tért hódít a házasságra lépők körében. a 40 évnél fiatalabb, férjhezett nők közül 1958-ban hatvanegy százalék, 1977-ben hetvennyolc százalék tervezte meg a család nagyságát házasságkötéskor. a tudatos gyermekvállalás mértéke lényegesen nagyobb a fiatalok, mint az idősebb nők körében. két gyermeket a családtervező nők 72-73 százaléka, hármat tizenöt, egyet tizenkét százaléka szeretne. a gyermeket valamilyen ok miatt nem akaró nők száma az elmúlt években elenyésző volt.

Magyarországon - európa sok más országához hasonlóan - a házaspárok több mint háromnegyedrésze alkalmaz valamilyen fogamzásgátló módszert. korábban Magyarország a terhességmegszakítások számát tekintve az elsők közt volt a világon, a helyzet lényegesen javult, de minden ötödik terhességet még mindig művi úton szakítanak meg.

/folyt. köv./

mg/ka  
00.11 180183 2374

sb0005 4 150 mtib1005

ksh-felmérés a ... /2./

az utóbbi husz évben a bekövetkezett terhességek mintegy egyharmadát nem akarták a házaspárok. ezeknek csaknem kétharmada terhesség-megszakítással végződött, és csak mintegy egyharmadából született gyermek. így a háromgyermekes családok közül átlagosan minden negyedikben, a négygyermekes családok közül minden másodikban van olyan gyermek, akinek megszületését a szülők nem kívánták.

a negyven éven aluli nők egyharmada még jelenleg is legalább egyszer él a terhesség-megszakítás lehetőségével. többségük valamilyen okból az időpontot tartja alkalmatlannak és később akar szülni. /mti/

mg/ka/sl/gw pr

00.12 180183 0650

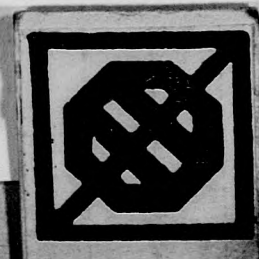
-.-

sb0006 4 150 mtib1006

növénytermesztés 1983 /1. rész/

1983. január 18. - a hazai gabonatermesztést a világ élvonalában tartják számon, egy-egy kiemelkedően gazdálkodó magyar nagyüzem teljesítménye állja a legigényesebb nemzetközi összehasonlítást is, ennél fogva a növénytermesztés idejéig terve nem is irányoz elő újabb, dinamikus fejlesztést. a terv szerint a növénytermesztés az idén az elmúlt évhez mérten 2,3 százalékkal fokozza a termelést, ám ez csak látszólag „óvatos”, fejlesztési tempó; már az induló alap is túlságosan magas, és az előrelépésnél minden tonna többlethozamért valóban meg kell küzdeni. az, hogy az idejéig terv az elmúlt évi jó gabonatermesztési eredményeknél is többet vár 1983-ra, alaposan feladja a leckét a nagyüzemi gazdaságok szakembereinek.

a gabonatermelés növelése 1983-ban is meghatározza a szántóföldi termeszítők feladatait. mintegy 50.000 hektárral bővül a termőterület, amely összesen 2,9 millió hektár lesz az idén. a gabona vetésterületi aránya a szántóföldi növénytermesztésben meghaladja a 60 százalékot. legnagyobb a buza aránya, ezt a fontos növényt 1,3 millió hektáron termesztik, ennél valamivel kisebb a kukorica termőterülete, amely megközelíti az 1,2 millió hektárt. az előirányzatok szerint a termelők növelik az árpa vetésterületének részarányát.



a célok elérésére ösztönöz egyebek között az is, hogy az idén a buza felvásárlási ára tonnánként 60 forinttal, a kukoricáé pedig 150 forinttal nőtt. továbbra is érvényben marad a gabona többlettermelési prémiuma, s a termelők szempontjából az is fontos, hogy az idén a műtrágya árát nem emelik. az őszi kalászos gabonafélék vetésterületének felmérése szerint a gazdaságok a tervezettnél 4 százalékkal nagyobb helyet biztosítottak a búzáknak, ez őszi „tett”, volt, - hiszen a kalászos gabona vetőmagja már a földben van, - a többlet azonban mindenképpen jól jön majd az idei nyári betakarításnál és segítheti az előirányzat teljesítését. az elmúlt évek gyakorlata egyébként is azt mutatja, hogy a központi számításokkal összhangban vannak az üzemi tervek és a termelők kedv a növénytermesztésben továbbra is töretlen. mindez 1983-ban is segíti a lakossági igények kielégítését és az exportfeladatok teljesítését.

az egyéb növények közül visszafogják a cukorrépa termesztését, miután a világpiacon áruk csökkenőben vannak és gazdaságtalan lenne az export; az előirányzott vetésterületről biztosítani lehet a belső ellátást. az olajosmagvak termesztésénél kisebb változtatásra lehet számítani; a hozamok fokozásával igyekeznek majd ellensúlyozni a termelők a terület nem nagy, mindössze 1,5 százalékos csökkenését, ami végül mégiscsak szerényebb termést hozna. /folyt. köv./ er

00.13 180183 2675

--

sb0007 4 150 mtib1007

növénytermesztés 1983. /2. rész/

a kiskerti termeléssel együtt a tavalyinál nagyobb burgonya-termőterülettel számolnak. az előirányzat szerint lehetőség van a termésátlagok fokozására. a hazai szükségletet teremtik majd elő a burgonya-termelők. /mti/

fotó: ogy 820909/6  
gal 821007/9  
ogy 820611/7  
ogy 820624/9

jf/kö/bam/er pr

00.13 180183 0375

--

sb0008 4 150 mtib1008

az élelmiszerkereskedelem idei tervei /1. rész/

1983. január 18. - a lakosság élelmiszerellátása tavaly - miként évek óta - kiegyensúlyozott volt, az alapvető cikkekből folyamatos kínálat volt a jellemző. az elmúlt évben átlagosan 74 kiló húst fogyasztottunk fejenként, zöldségből és gyümölcsből egy lakosra több mint 160 kg jutott, tejből és tejtermékekből 163, s kenyérből pékáruból pedig mintegy 100 kilogramm. szeszfogyasztásban tavaly sem maradtunk el az elmúlt évek mögött. az élelmiszerellátás alakulásáról, az idei tervekről tájékoztatta szigetih gyula, a belkereskedelmi minisztérium főosztályvezetője az mti munkatársát.

a lakosság táplálkozása az elmúlt évben tovább korszerűsödött - mondotta -, az eredményekben nem kis része volt az élelmiszerkereskedelemnek. a kereskedelmi vállalatok egyebek közt kiemelkedően jó eredményeket értek el a baromfiértékesítésben, 11-12 százalékkal többet adtak el tavaly, mint a megelőző évben. a szárnyasok személyenkénti 16-17 kilós évi fogyasztásával a világ-ranglista élére kerültünk. javult a kereskedelem élőhal kínálata is, a nyári hónapok kivételével kielégítették az igényeket. a zöldség-gyümölcs fogyasztás szintén növekedett, főként a tavalyi jó termésnek köszönhetően és különösen a második félévben. ehhez hozzájárult a kedvezményes almavásár, ennek során olcsón és nagy mennyiségben juthattak a vevők a gyümölcshöz.

a javulás mellett azonban akadnak még gondok táplálkozásunkban, s ez az élelmiszerkereskedelemben is érződik. még mindig túl magas a zsiradékfogyasztás, - bár ma már sertézsír helyett egyre többen napraforgóolajjal főznek, s a tervezettel ellentétben nem csökkent a cereáliák és a szénhidrátok fogyasztása, forgalma sem. sőt, különösen az édesipari lisztes áruk egyes fajtáiból több is elkelne az üzletekben.

a mezőgazdaság és az élelmiszeripar idén is megfelelő mennyiségben és választékban bocsátja a kereskedelem rendelkezésére a lakosság ellátásához szükséges élelmiszereket. az ipar és a kereskedelem tárgyalásai, szerződésai alapján az alapvető élelmiszerekből - huszból, kenyérből, tejtermékekből, cukorból, lisztből, zsírból és burgonyából - folyamatos lesz a kínálat. a zöldség-ek és áfész-ek kellő mennyiségű burgonyát, zöldséget és téli almát tároltak, így a primőrökig kitart a készlet. /folyt. köv./ er

00.14 180183 2323

--

bel

- 8 -

1983.01.18.

sb0009 4 150 mtib1009

az élelmiszerkereskedelem ... /2. rész/

a kereskedelem kiemelt figyelmet fordít az olcsó cikkekre. ebbe a kategóriába többszáz élelmiszeripari termék tartozik, például a huskészítmények 60 százaléka - ezek fogyasztói ára kilónként nem haladja meg a 70 forintot -, az olcsóbb főzőzsír, margarin, kristálycukor, a félliteres és literes tej, a tehénturó és néhány sajt, valamint egyes kenyér és péksütemény fajták. az olcsó termékeknek van egy szűkebb köre is, az ugynevezett fehértermékek. ezekből jelenleg mintegy 40 féle van forgalomban, s noha a fogyasztók megkedvelték ezeket, termelésük az utóbbi időben megtorpant, a kereskedelem szorgalmazza, hogy az ipar egyenletes és stabil kínálatot biztosítson ezekből a termékekből is.

a belföldi diabetikus készítmények kínálata javul. a hazai édesipar már megkezdte gyártásukat, s néhány helyen már kapható is a diabetikus táplálás csokodádé, s a fruktoz felhasználásával készült nápolyi. ezek a korábbi hasonló termékeknél jobb ízűek, élvezhetőbbek. várhatóan még az első félévben forgalomba kerül néhány diabetikus ételkonzerv is, a vendéglátóipar pedig diabetikus fagylaltporok előállítását tervezi. a főváros és néhány vidéki nagyváros néhány cukrászdájában már kaphatók a diabetikus sütemények.

a kiváló minőségű hazai bébiételek kínálata - legalábbis papíron - ma már kifogástalan. a főosztályvezető tájékoztatása szerint ugyanis a kecskeméti bébiételgyár 35 féle készítményt képes előállítani, az üzletekben azonban többnyire csak néhány fajta kapható. ennek az az oka, hogy a gyár nem megfelelő ütemben, s nem elég folyamatosan szállítja termékeit.

az ezévi kereskedelempolitikai célkitűzések között ismét első helyet kapott a korszerű táplálkozáshoz szükséges élelmiszerek kínálatának javítása. bár a vállalatok a hagyományos étkezési szokásokhoz természetesen továbbra is messzemenően alkalmazkodnak, a kínálat kialakításánál igyekeznek mind nagyobb súlyt helyezni a korszerű élelmiszerekre. a belkereskedelmi, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi, valamint az egészségügyi minisztérium közösen dolgozta ki azt a részletes programot, amelynek keretében az ipar mind több korszerű élelmiszert állít elő, s a kereskedelem mind nagyobb arányban forgalmazza azokat. /folyt. köv./ er

00.14 180183 2259

-.-

bel

- 9 -

1983.01.18.

sb0010 4 150 mtib1010

az élelmiszerkereskedelem ... /3. rész/

alapvető cél továbbra is a szolgáltatások színvonalának emelése, a kulturáltabb kiszolgálás, a folyamatos ellátás biztosítása. noha nagyobb beruházásokra nincs lehetőség, a rekonstrukciók során - a forgalom zökkenőmentes lebonyolítása érdekében - törekednek a konténeres áruszállítás kiterjesztésére, az önkiszolgáló rendszer bővítésére, és az önkiszolgáló nagykereskedelmi raktárak megszervezésére. /mti/

mg/sa/er pr

00.15 180183 0476

-.-

sb0011 4 150 mtib1011

előszállító irányvonalak

1983. január 18. - a szokatlanul enyhe január kedvez a vasúti előszállításoknak: az idén eddig tizenegy irányvonattal mintegy kétszázötven vagon sódert és más építőanyagot vittek a szegedi máv igazgatóság munkaterületéhez tartozó dél-alföld vállalatának megrendelésére. nem kellett ugyanis attól tartani, mint más években ilyenkor, hogy a vizes kavics, homok belefagy a vagonokba. a továbbiakban a tavalyinál csaknem százezer tonnával többet, nyolcszázhatvanezer tonna árut továbbítanak a tizenegy vállalattal kötött előszállítási szerződések alapján. a szállítók ezekből a nem romló árukból a pillanatnyi szükségletükön felül is tárolhatnak, s meg is éri: mivel elősegítik a vagonpark téli holtszezonbeli kihasználását, az év első négy hónapjában szállítási kedvezményben részesülnek. tavalyt néhány vállalat milliós értékű díjvisszatérítést kapott. az idén a legnagyobb összegre az alföldi tüzép számíthat, mert csaknem kétszázezer tonna, valamint a délép, amely csaknem száznyolcvanezer tonna áru fogadását vállalta. /mti/

dob/f/az/gw pr

00.16 180183 1086

-.-

bel

- 10 -

1983.01.18.

sb0012 4 150 mtib1016

szerelek az új papírgyártó gépet szolnokon

1983. január 18. - a tervezett ütemben haladnak a kivitelezők a szolnoki papírgyár 6,1 milliárd forintba kerülő rekonstrukciójának második jelentős feladatával: a finnországból több mint húszmillió dollárért vásárolt papírgyártó gép szerelésével. a világszínvonalon dolgozó új berendezés méretre és súlyra egyaránt tekintélyes részegységeinek az összeállítását a gyártó valamint cég szakembereinek az irányításával októberben kezdték meg a gyár és gépszerelő vállalat brigádjai. a gyári elnevezés szerinti V. számú papírgép vázának szerkezeti elemei többségükben már a helyükre kerültek. az évi hatvanezer tonna papír előállítására alkalmas gyártósor szerelése nagy szakértelmet követelő munka, a súlyos alkatrészek - egyik-másik nyolc-tíz tonnát is nyom - pontos illesztése nem könnyű feladat.

a huszezer négyzetméteres üzemcsarnokban háromszáz dolgoznak az új papírgyártó gép és a hozzá kapcsolódó berendezések szerelésén. a kivitelező vállalatok - köztük a csőszer, a ganz-márvag, a villamosszerelő ipari vállalat, és a szolnok megyei állami építőipari vállalat - munkáját a kipszer fővállalkozási iroda hangolja össze. a jó szervezés következtében egy-egy munkaterületen egyszerre dolgoznak a csőszerelők, gépész és villamossági szakemberek, az üzemcsarnok légtechnikai berendezéseinek készítői, az építők pedig a mázó gépek helyt adó csarnokrészt készítik elő. a szorgos határidők miatt nincs is lehetőség arra, hogy a különböző szakmák képviselői egymásra várjanak. a tervek szerint 1983. szeptemberében meg kell kezdeni az új gép félévig tartó próbaüzemét. /mti/

laz/kné/az/er pr

00.16 180183 1654

--

bel

- 11 -

1983.01.18.

sb0013 4 150 mtib1017

új ivóvizeztisztító szekszárdon

1983. január 18. - az ivóvizet vastól, mangántól megtisztító berendezést szereltek föl szekszárdon, mintegy százmillió forint költséggel. az üzemi próbák - köztük a különféle villanymotorok járatása, a csőcsatlakozások átvizsgálása, a szűrőtartályok átmosása és fertőtlenítése - megkezdődtek, s ha sikerrel járnak márciustól a hálózatra kapcsolják a naponta huszezer köbméternyi vizet átbocsátó tisztítóművet.

a szekszárdi vízgyakorta „rozsdás”, ilyenkor mosásra nem alkalmas, megfogja a kelmét, s nagyfokú vasoxidlerakódása hamar tönkreteszi a vezetékeket is. ezért a tolna megyei víz- és csatornamű vállalat másfél évtizeddel ezelőtt már üzembehelyezett egy, napi hétezeröttszáz köbméternyi ivóvíz tisztítására alkalmas vastalanító berendezést, ám az eltelt években kétszeresére nőtt a vízfogyasztás és így ez már kicsinek bizonyult. ezért kezdtek hozzá öt évvel ezelőtt egy másik vas- és mangántalanító építéséhez. az új tisztítómű egyelőre kézi üzemelésű lesz, de már megkezdtek automata vezérlésének szerelését is. /mti/

blb/kjné/az/gw pr

00.17 180183 1100

--

sb0014 4 150 mtib1018

pécs belvárosában csehszlovák építők

1983. január 18. - csehszlovák építőmunkások segítik pécs történelmi városmagjában az épületek helyreállítását. a magyar tesco és a csehszlovák politechna külkereskedelmi vállalatok közvetítésével kötött megállapodás szerint a pécsi építő és tatarozó vállalat irányításával az idén harminc szakember vesz részt a mecsekaljai város műemléki értékű régi épületeinek felújításában. a külső segítségre azért volt szükség, mert a pécsi belváros rekonstrukciós programjának megvalósítását a kivitelezők hiánya már jóideje késleltette. a csehszlovákiai építőmunkások első csoportja - az öreg épületek megújításában jártas kőművesek, segédek és művezetőjük - már megérkeztek nyitráról, s hozzáfogtak a déryné utca

bel

- 12 -

1983.01.18.

14. számú épületének teljes felújításához. márciusban érkezik csehszlovákiából pécsre a rekonstrukciót segítő építőbrigád második csoportja, a szakemberek a széchenyi térre vezető belvárosi utca házainak felújítását folytatják az év végéig. /mti/

kász/bné/az/gw pr

00.17 180183 1027

-. -

sb0015 4 150 mtib1019

felújítják a hortobágyi csárdát

1983. január 18. - rövid időre bezárták a puszta legrégebb és legnagyobb vendégfogadját, a kilenclyuku hid lábánál álló hortobágyi csárdát. tatarozzák, rendbehozzák az épületet, s mint ahogy évszázadokon át volt, fehérre meszelik a belső falakat. egyben elkészítik annak a nagyobb korszerűsítési programnak a tervét is, amely szerint kicserélik majd a meggyengült tetőszerkezetet. a hortobágyi csárda helyén először 1699-ben épített vendégfogadót debrecen városa; mostani formájában 1781 óta fogad vendégeket a népi barokk stílusú, boltosított árkádsorral díszített épület. mire megkezdődik a nagyobb turista szezon, várhatóan május elejére elkészülnek a nagy hortobágyi csárda rendezésével. /mti/

szü/éva/az/gw pr

00.18 180183 0771

-. -

bel

- 13 -

1983.01.18.

sb0016 4 150 mtib1020

ifi étterem velencén

1983. január 18. - az ifjúsági turizmus céljait szolgálja, s jelentősen javítja a velencei-tó környékének ellátását a velencei ifjúsági üdülőközpontban elkészült, s részlegesen máris működő ifi étterem. több mint százmillió forintos költséggel épült; konyhája négyezer adag étel főzésére alkalmas, földszintjén hatszáz vendéget fogadó bisztró, eszpresszó, tejivó, s hideg ételeket, italokat árusító automata sor kapott helyet, az emeleten pedig két önkiszolgáló étteremben egyszerre négyszáznyolcvanan költethetik el ebédjüket, vacsorájukat. a dunavidéki vendéglátóipari vállalat étterem-háza főként az ifjúsági üdülőközpont nyaralóit a környező úttörő és középiskolás táborok, valamint az expressz tábor vendégeit látja majd el, de már nyaralók, pihenők is étkezhetnek itt. most a holtiszezonban, s majd a kisebb forgalmu napokon mélyhűtött és gasztrofol ételeket is készítenek a kisebb vendéglők, melegítőkonyhás üzemeltetők részére.

a vendéglátóipari kombinátban már ezekben a napokban ezeröttszáz adag ebédet főznek naponta. megkezdték a földszinti helyiségek, a bisztró, az eszpresszó és a tejivó berendezését, s ezeket már februárban meg is nyitják; az emeleti éttermekben április 15-től fogadnak vendégeket. /mti/

dáv/fné/az/er pr

00.18 180183 1280

-. -

sb0017 4 150 mtib1021

uj: a halványsárga virágu canna

1983. január 18. - elismerték a debreceni agrártudományi egyetem pallagi kísérleti telepén kinemesített tizenhatodik canna fajtát is. több mint két évtizede foglalkoznak itt a kutatók a színes virágu, a szárazságot jól tűrő, az alföldi települések parkosítására kiválóan alkalmas canna félek nemesítésével. az uj fajta a „pretzner- emléke”, nevet kapta, elhunyt nemesítője pretzner gábor után. a legujabb fajta minden eddiginél alacsonyabb, alig 35-40 centi magas, levelei erősebben zöldek, nagy virága halványsárga, piros szegéllyel; tartható ládában, de kiválóan alkalmas parkok és kiskertek díszítésére is. /mti/

szü/az/gw pr

00.19 180183 0680

-. -

bel

- 14 -

1983.01.18.

sb0018 4 150 mtib1012

termőföldhódítók - a melioráció haszna nógrádban

1983. január 18. - hatezer hektárnyi területet hódítottak vissza az utóbbi két év alatt a nógrádi gazdaságok a melioráció terep- és vízrendezés, talajjavítás - révén. ez a terület körülbelül egyötöde a megye gabona vetésterületének. az újra művelhető értékes földeken jobbra gabonaféléket termesztene, s csak kisebb részben takarmánynövényeket.

a vízrendezésre és a kémiai talajjavításra kidolgozott megyei terv szerint a következő évtized közepéig további 5600 hektáron alagcsöveznek. meggyorsul a kémiai talajjavítás üteme: 1995-ig mintegy ötvétezer hektáron végzik el a meszeztést, amit sürget a vidék szántóinak aggasztó elsavanyodása.

a melioráció nógrád megyei fellendülésében nem csekély szerepe van annak, hogy a nagyüzemek saját zsebükön érzik a talajjavítás hasznát. varsányban például a vízrendezés után a buza termés hozama csaknem a kétszeresére emelkedett: 2,3 tonnáról 4,2 tonnára. az elsavanyodott szántókon az értékes műtrágyák hatékonysága helyenként már husz-harminc százalékkal csökkent. ez ösztönözte a nógrádmegyeri tsz-t ezerhatszáz, a nagyoroszi közös gazdaságot ezerháromszáz, a mátraaljai állami gazdaságot kilencszáz hektár szántóföld megszerzésére. több nagygazdaság - mint például a szécsényi, az endrefalvai, a varsányi termelőszövetkezet, a pásztói mátraaljai állami gazdaság -, kialakította saját meliorációs gépparkját. /mti/

csiz/bgné/az/gw pr

00.20 180183 1457

-. -

sb0019 4 150 mtib1013

két emberöltő olajtermelés

1983. január 18. - a kőolajlelőhelyek élettartama általában egy emberöltővel azonos: a hagyományos művelési eljárásokkal három-három és fél évtizeden át adnak olajat a kutak. emmi idő alatt a tároló kőzetben levő olaj egynegyed, jó esetben egyharmad része termelhető ki. a délzalai területen levő bázakerettyei és lovászi olajmezők termelése már jó tíz éve olyan előrehaladott állapotba került, hogy kérdésessé vált a bányászkodás sorsa. a régi szénhidrogén-lelőhelyeket megmentette azonban a zalai olajipari szakemberek által kidolgozott másodlagos termelési eljárás. a

bel

- 15 -

1983.01.18.

fiatalító művelési technológia alkalmazása nyomán valószínűnek látszik, hogy a zalai olajmezők élettartama nem egy, hanem két emberöltőt tesz majd ki.

az a másodlagos termelési módszer, ami a délzalai olajmezőkön bevált, sikert hozott a nagylengyeli olajmezőn is. a tárolóba besajtolt széndioxid megváltoztatta a nyomásviszonyokat, s a talajrétegekben maradt olaj mélyszivattyú nélkül tört felszínre. az elemzések szerint a széndioxidos eljárással nagylengyelben további negyedszázadon át lehet gazdaságosan olajat termelni. a zalai olajmezőkön így nyert olaj fajlagos önköltsége a világpiaci ár egyharmadát teszi ki. /mti/

tóa/kné/az/er pr

00.20 180183 1265

-. -

sb0020 4 150 mtib1014

keresett a külpiacra a tolnai szövet

1983. január 18. - a pamuttextilművek tolnai gyára husz nyugati országba exportál. az egyik legkeresettebb terméke a rugalmas kord anyag, amiből a tavaly gyártott mennyiség kétszeresét készítik az idén, összesen mintegy félmillió négyzetmétert. műszaki szövet - például a kempingmatracok alapanyaga - éppen úgy szerepel a terméklistáján, mint a bányászruháknak való különleges erős anyag.

a gyár legfőbb törekvése: növelni az értékesebb termékek részarányát. ennek megfelelően küld több országba kordbársonyokat, flanelárut, az utóbbit amerikai piacra is. francia exportra nő ruhának való szöveteket rendeltek a kereskedők, a próbagyártás után egyelőre félmillió négyzetmétert. hosszú évek óta szállít a külpiacra a patex tolnai gyára finoman kikészített és mintázott törőruhákat is. termelési sikereit, a mennyiségi és minőségi növekedést úgy érte el a gyár, hogy közben munkáslétszáma csökkent, 1982-ben három és fél százalékkal. a jó szervezés, továbbá újítások alkalmazása eredményeként a termelékenység kilenc százalékkal emelkedett az elmúlt évben. /mti/

gem/kjné/az/gw pr

00.21 180183 1143

-. -

sb0021 4 160 mtib1022 /közönségszolgálat/

kihelyezett tanácsadó

1983. január 18. - az 1983. január elsején életbelépett új jogszabályok megismertetésére, a vitás kérdések tisztázására hívta életre kihelyezett tanácsadó szolgálatát a szolnok megyei tanács. a megye városait, járásait, székhelyeit, nagyközségeit hét-nyolc szakemberből álló csoport keresi fel, köztük vannak a megyei tanács ipari, mezőgazdasági, építési, közlekedési és vízügyi, kereskedelmi, pénzügyi, munkaügyi osztályának képviselői, a szot társadalombiztosítási főigazgatóságának és a pm ellenőrzési főigazgatóságának a megyei szakértői.

a szolgálat tagjai a tanácsházán, előre meghirdetett időpontban fogadják az érdeklődőket, s tájékoztatást adnak a kisvállalkozásokkal, adózással, bér- és munkaügyekkel, építkezésekkel, sztk-ügyekkel kapcsolatos kérdésekre. az első két fogadónapot jászberényben, illetve mezőturon rendezték meg nagy sikerrel, az állampolgárok tucatjai keresték fel a szakértőket, és kértek eligazítást, információt egyes-bajos dolgaik intézéséhez. január 26-án kisujszálláson, február 9-én tiszafüreden, február 23-án kunszentmártonban, március 9-én karcagon, március 23-án törökszentmiklóson, március 30-án pedig turkevén tart ügyeletet a megyei tanácsadó szolgálat. /mti/

end/kné/az/ig pr

08.16 180183 1263

--

sb0022 4 160 mtib1023 /közönségszolgálat/

gyermekszínház dorogon

1983. január 18. - az év minden hónapjában rendeznek egy-két színházi előadást a dorogi gyerekeknek a józsef attila művelődési központban. a sorozatot az állami bábszínház nyitja meg, szerdán délelőtt 10 órakor és délután fél kettőkor a vásári komédiások című bábjátékot mutatják be. a műsor az egykori vásárok hangulatát idézi, a vásáros bábosok mai utódaival ismerkedhetnek meg a gyerekek. január 25-én Fekete István rajzfilmjeiből megismert és a gyerekek által megkedvelt vuk figuráit láthatják bábszínpadon a gyerekek. /mti/

ráb/wné/az/ig pr

08.22 180183 0588

//

--

sb0023 4 170 mtib1024 /közönségszolgálat/

gasztro-mozi kőszegen

1983. január 18. - a kőszegi filmszínház és az írottkő szálló közös vállalkozásként egész évben működő gasztro-mozit létesít, a nagy idegenforgalmu nyugat-magyarországi kisvárosban. az írottkő étteremben. az első vetítésre január 22-én, szombaton kerül sor. kéthetenként egy alkalommal kínálnak filmélményt is a vacsorára betérő vendégeknek. a fogyasztás nem kötelező, de a mozijegyet és az ételt is jelentős árkedvezményel kapják a vendégek. minden alkalommal különböző nemzeti ételkülönlegességekből állítják össze a menüt, s a recept abból az országból való, ahol az akkor bemutatott film készült. /mti/

Lér/mné/az/ig pr

08.44 180183 0666

--

sb0024 4 160 mtib1025 /közönségszolgálat/

weiner leó emlékverseny

1983. január 18. - immár ötödik alkalommal rendezik meg a zeneművészeti főiskolán a weiner leó emlékversenyt. a kiváló zeneszerző és pedagógus emléke előtt tisztelgő versenyre 18 évtől 32 éves korig nevezhetnek a jelentkezők hegedü-zongoraszónáta és vonósnégyes, illetve vonóstrió kategóriákban. mindkét kategória kétfordulós. a győzteseket a következők szerint díjazza a főiskola tanáraiból álló zsűri:

hegedü-zongoraszónáta kategória: i. díj 10 ezer forint; ii. díj 6 ezer forint;

vonósnégyes: i. díj 20 ezer forint; ii. díj 12 ezer forint;

vonóstrió: i. díj 15 ezer forint; ii. díj 9 ezer forint;

a verseny győztesei a díjkiosztással egybekötött díszhangversenyen szerepelnek. a weiner leó emlékversenyre március 15-ig fogadnak el jelentkezést a liszt ferenc zeneművészeti főiskola tanulmányi osztályán, ahol részletes tájékoztatást adnak és jelentkezési űrlapok igényelhetők. /budapest vi., liszt ferenc tér 8. postacím: 1391 budapest postafiók 206./ /mti/

i/mm/p/bc/ig pr

08.54 180183 1076

Hi

--

sb0025 4 160 mtib1026 /közönségszolgálat/

filmbemutatók

1983. január 18. - félszáznál több filmet mutatnak be a mozik ápriliséig: 45 nagy játékfilm mellett a stúdióhálózatban további hat új alkotást tekinthet meg a közönség. a vetítővászonra kerülő produkciók között több világhírű rendező műve is szerepel. francis ford coppola, michelangelo antonioni és arthur penn neve mellett ezúttal rendezőként jelentkezik a francia filmművészet kiváló képviselője, alain delon. filmjének címe: egy zsaru bőréért.

februárban két új magyar filmet mutatnak be: a talpra győző című alkotást szörényi rezső rendezte, a sértés című filmnek pedig bacsó péter az alkotója. a külföldi filmek sorában a kolónia című ndk filmet is vetítik. alkotói - eva és wolfgang stein - 1965 és 1967 között az ndk televíziójának munkatársaiként dolgoztak dél-amerikában. munkájuk közben bukkantak rá a náci háborús bűnösök egyik titkos táborára. filmjük a tények alapján készült, s tapasztalataik a legvadabb képzeletet is tulszárnyalták.

a stúdióhálózatban felujítják a hetvenes évek egyik világhírű angol filmjét: az eper és vért, amely az amerikai diákmozgalmaknak, a vietnami háború elleni tiltakozásnak állít emléket.

márciusban több új magyar alkotással találkozhat a közönség. a szerencsés daniel című sándor pál rendezte, a szökevények dobray györgy munkája, a ne sápadj című produkciót gulyás jános és gulyás gyula készítette. új magyar mesesorozat is kezdődik, a kutyalagzi. a hazai filmek bemutatóit magyar-francia koprodukcióban készült alkotás egészíti ki: az idő urai, rendezője rené la oux. a mai olaszország egyik égető társadalmi problémájáról, a nagyvárosokba kerülő délvidékiek helyzetéről szól a vad fajzat című film, amelyet pasquale squitieri rendezett. a husszein vére című pakisztáni alkotás is gazdagítja a bemutatók sorát. rendezője jamil dehlavi, aki az utóbbi években több nagy nemzetközi filmfesztiválon kapott elismerést.

áprilisban mutatják be francis ford coppola keresztapa című filmjének második részét. a történet ott folytatódik, ahol az előző film véget ért, s még az eddigieknél is alaposabb betekintést kaphatnak a nézők az amerikai gengsztervilág maffiaharcaiba. a tervek szerint a stúdióhálózatban vetítik michelangelo antonioni filmjét, az oberwaldi titok című kétrészes alkotást. ebben hosszú idő után ismét monica vittivel forgatott a világhírű olasz rendező. a film irodalmi alapanyagát jean cocteau műve szolgáltatta. április magyar bemutatói: szurdi miklós vidékiek című filmje, gazdag gyula elveszett illúziók című munkája, és zsuzs évának a televízióban már sugárzott alkotása, a névtelen vár. /mti/

di/t/bc/ig pr  
09.35 180183 2627

sb0026 4 130 mtib1027 /közönségszolgálat/

utfelbontások - a fővinform közli

1983. január 18. - visszaállt a forgalom pesterzsébeten a kossuth lajos utcában, ahol utbeszakadás miatt elterelték a 66-os, 166-os, 59-es, 199-es, 23-as és 48-as autóbuszokat. bár az utépités még tart, a kossuth lajos utcát a helsinki ut felől egyirányúsították, s így félszélességben az eredeti utvonalon közlekedhetnek az autóbuszok.

a vii. kerületben a dózsa györgy ut 84/c szám előtt a gázművek hibaelhárítás miatt lezárta a thököly ut felé tartó középső sávot. ugyancsak utszükületre lehet számítani a xi. kerületi budafoki ut 72. szám előtt, ahol a városközpont felé vezető belső forgalmi sávot bontották fel üzemzavar miatt.

kedd reggel a thököly uton az ilka utcánál a városközpont felé tartó utat bontották fel, így a keleti pályaudvar felé a villamos-sínekre terelték a forgalmat. /mti/

i km/mm/ig pr

09.37 180183 0876

sb0027 4 130 mtib1028 /közönségszolgálat/

a vízművek közleménye

1983. január 18. - a fővárosi vízművek értesíti a fogyasztókat, hogy január 20-án 12 órától 21-én reggel 6 óráig a szentendrei-szigeti nagy átmérőjű vezetékek karbantartási munkái miatt a iv., v., vi., vii., viii., ix., x. xi., xiii., xiv. és xv. kerületekben az ivóvíz zavarossá válhat. a fővárosi vízművek kéri a fogyasztók türelmét és szíves megértését. /mti/

mm/mz pr

09.40 180183 0412

H

bel

- 20 -

1983.01.18.

sb0028 4 160 mtib1029 /közönségszolgálat/

plakátpályázat diákoknak

1983. január 18. - plakátpályázatot hirdet a kisz vas megyei bizottsága a középfoku tanintézetek diákjainak. a plakátok témája a békeharc. a pályamunkákat február 28-ig kell beküldeni a kisz vas megyei bizottsága címére: szombathely, kislelűdy sándor utca 1. a legjobb munkákat a zsűri értékelése után kiállítják a soproni országos diáknapokon, az első négy helyezett pedig részt vehet a diáknapok rendezvényein is. /mti/

lér/mmé/az/ig pr

09.49 180183 0482

--

sb0029 4 130 mtib1030

havasi ferenc finnországba utazott

1983. január 18. - havasi ferenc, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára a finn szociáldemokrata párt meghívására kedden finnországba utazott. /mti/

mm/ig pr

09.51 180183 0241

--

sb0030 4 130 mtib1031

megemlékezés a budapesti gettó felszabadulásáról

1983. január 18. - a magyar izraeliták országos képvisellete és a budapesti izraelita hitközség elnöksége - a budapesti gettó felszabadulásának 38. évfordulója alkalmából - kedden délelőtti koszorúzási ünnepséget rendezett a wesselényi és a kertész utca sarkán lévő iskolán elhelyezett emléktáblánál. a kegyeletos megemlékezésen, - amelyen állami, párt-, tanácsi és társadalmi szervek képviselői is jelen voltak - héber imre, a miok elnöke mondott beszédet, majd koszorúkat helyeztek el.

Hi

bel

- 21 -

1983.01.18.

ezt követően ugyancsak elhelyezték a kegyelet virágait a hősök temploma wesselényi utcai árkádsorán lévő emléktáblánál. /mti/

t vt/ka/bc/ig pr

09.54 180183 0701

--

sb0031 4 160 mtib1032 /közönségszolgálat/

zalai esték

1983. január 18. - három érdeklődésre számottartó kulturális rendezvény is lesz szerdán zalaiban. nagykanizsán, a hevesi sándor művelődési központban énekelt versek tinóditól adyig címmel ad műsort a bakfark consort délután fél háromkor. zalaegerszegen este 7-kor a móríciz zsigmond művelődési házban alan sillitő: a hosszutávfutó magányossága című művével szalma tamás, a helyi állandó színház tagjának tolmácsolásában ismerkedhetnek meg az érdeklődők. szintén 19 órakor és zalaegerszegen, a városi művelődési központban kerül sor kolozsvári grandpierre emil szerzői estjére. az író műveiből táborig nóra és végvári tamás ad elő részleteket. /mti/

tas/kné/az/mz pr

09.55 180183 0694

--

sb0032 4 130 mtib1033

sarlós istván fogadta s.vatopluk potácot

1983. január 18. - sarlós istván, a politikai bizottság tagja, a minisztertanács elnökhelyettese kedden reggel a parlamentben fogadta a hazánkban tartózkodó s.vatopluk potácot, a csehszlovák minisztertanács elnökhelyettesét, az állami tervbizottság elnökét. jelen volt faluvégi lajos miniszterelnök-helyettes, az országos tervhivatal elnöke és andrej barcák, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövete. /mti/

mm/ig pr

09.56 180183 0493

Hi

--

bel

- 22 -

1983.01.18.

sb0033 4 130 mtib1037

balesetek

1983. január 18. - bács megyében öregcsertő külterületén horváth szilveszter 23 éves gépkocsivezető, kalocsai lakos tehergépkocsival elütötte az uttesten kerékpárját toló korsós ferenc 71 éves nyugdíjas, homokmégyi lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a tehergépkocsi vezetője figyelmetlenül, nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett. a rendőrség gépjárművezetői engedélyét bevonta.

ózd belterületén kis józsef attila 25 éves villanyszerelő, hangonyi lakos személygépkocsival elütötte kiss béla 51 éves villanyszerelő, helyi lakost, aki a kórházban meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a személygépkocsi vezetője nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett.

dabas belterületén kecskeméti józsef 29 éves gépkocsivezető, dabasi lakos személygépkocsijával elütötte horváth sándor 43 éves alkalmi munkás, ócsai lakost, aki kórházba szállítás közben meghalt. a baleset körülményeinek tisztázására a rendőrség vizsgálatot indított.

dánszentmiklós külterületén bobály györgy 53 éves gépkocsivezető, budapesti lakos személygépkocsijával keresztülhajtott a kerékpárja mellett fekvő pintér imre 62 éves éjjeliőr, helyi lakoson, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint bobály a személygépkocsit nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezette. a rendőrség gépjárművezetői engedélyét bevonta. /mti/

mm/mz olt

11.08 180183 1430

H'

-. -

bel

- 23 -

1983.01.18.

sb0034 4 130 mtib1040

megbeszélés a közalkalmazottak szakszervezeténél

1983. január 18. - a közalkalmazottak szakszervezetének vezetői élükön dr. prieszol olga főtitkárral a szakszervezet székházában megbeszélést tartottak dr. markója imre igazságügyminiszterrel, dr. szijártó károllyal a legfőbb ügyésszel és dr. szilberek jennővel a legfelsőbb bíróság elnökével. együttműködési megállapodásuknak megfelelően áttekintették az érintett apparátusok helyzetét. egyeztettek, kialakították álláspontjukat az időszerű szakmai és az igazságügyi, ügyészi szervezetek dolgozóinak élet- és munkakörülményeit érintő kérdésekben. /mti/

mi/ag/mz olt

11.41 180183 0634

-. -

sb0035 4 130 mtib1041

havasi ferenc interjúja a Spiegelben

1983. január 18. - havasi ferenc, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára nyilatkozott a német szövetségi köztársaságban megjelenő Der Spiegel című folyóiratnak. az interjú szövegét a Magyarország heteti száma közli. /mti/

ig olt

11.42 180183 0313

H'

-. -

sb0036 4 180 mtib1042 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /1. rész/

1983. január 18.

a meteorológiai intézet jelenti kedden 12 órakor:

-----  
Lehülés várható

olaszországban, spanyolországban és franciaország nagy részén csöndes, párás, napközben igen enyhe az idő. szárazföldünk legnagyobb részén azonban változékony, felhős és sokfelé csapadékos időjárás uralkodik. ennek oka egy nagy méretű ciklon, amely a skandináv-félsziget fölött örvénylik. a légörvény enyhe levegővel árasztja el nyugat-és közép-európát, valamint rövidesen a keleti vidékeket is. a szovjetunió területén és a skandináv-félszigeten havazik, a német-lengyel-alföldön elszórtan esik az eső, és gyakori a viharos szél. az említett ciklon közvetlenül a sarkvidék felől már a hideg levegőt is hoz, egyelőre még csak a brit-szigetek felé. a hideg léghullámok azonban rövidesen hazánkat is elérik. hétfőn magyarországon eleinte borult idő volt, majd fölszakadozott a felhőzet. az ország legnagyobb részén hullott csapadék, többnyire eső, de helyenként havazás is előfordult. a lehullott csapadék mennyisége általában csapadéknym és 10 mm között volt, de zircről 16 mm-t jelentettek. több helyen megerősödött a nyugati szél. a hőmérséklet csúcserkéke 1 és 11 fok között változott, a keleti vidéken mérték az alacsonyabbat. ma hajnalra jelentősen csökkent a felhőzet, és -3, 5 fokig hűlt le a levegő. délelőtt általában napos idő volt, csupán északkeleten maradt felhősebb, néhol ködös az idő. a hőmérséklet 11 órára az ország területén 5, 11 fokig emelkedett. a déli szél több helyen megélénkült.

budapest belterületén hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 6.9 fok volt, a százéves átlagnál 7.7 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 9 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 1008 mb, erősen süllyed.

előrejelzés az ország területére szerda estig:

-----  
nyugat felől erősen megnövekszik a felhőzet, majd felhőátvonulások lesznek. több helyen várható az esti óráktól eleinte futó zápor, egy-két helyen zivatar, később hózápor. sok helyen megélénkül, időnként megerősödik a déli, délnyugati, majd északnyugatra fordul és viharossá fokozódik a szél. /folyt.köv./

mz

12.42 180183 2283

Hi

--

sb0037 4 180 mtib1043 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /2. rész/

előrejelzés budapest területére szerda reggelig:

-----  
lassan megnövekszik a felhőzet, az esti óráktól futó zápor, később hózápor valószínű. a délnyugati szél gyakran élénk, majd északnyugatra fordul, és viharossá fokozódik. a hőmérséklet este 21 órakor 7, hajnalban 3 fok körül várható.

a duna vízállása budapestnél 282 cm, a víz hőmérséklete 4.6 fok.  
/mti/

mz olt

12.47 180183 0471

--

sb0038 4 130 mtib1044

horváth mihályné kitüntetése

1983. január 18. - horváth mihálynét, a vi. kerületi tanács nyugalmazott osztályvezetőjét 70. születésnapja alkalmából, több évtizeden át végzett eredményes munkája elismeréséül a magyar népköztársaság elnöki tanácsa a munka érdemrend arany fokozatával tüntette ki. a kitüntetést kedden borbély gábor, a budapesti pártbizottság titkára adta át. /mti/

mi/ag/mz ie

13.58 180183 0412

Hi

--

sb0039 1 150 mtib1045 t ö r ö l v e l

sb0040 4 180 mtib1046 /közönségszolgálat/

uj máv menetjegyiroda kaposvárrott

1983. január 18. - máv menetjegyiroda nyílt kedden kaposvárrott, a május 1. utcában. kiszolgál belföldi és nemzetközi menetjegyeket, mindenféle vasuti és közlekedési információval ellátja az érdeklődőket, csoportos utazásokat szervez, s a vállalatok is itt rendelhetik meg munkásaik havi jegyeit. tervezik, hogy a későbbiekben kaposvárt is bekapcsolják a nemzetközi számítógépes rendszerbe, amely percre kész információkat ad a vasuti közlekedésről. az új jegyiroda télen hétfőtől péntekig tart nyitva, elő-, fő- és utószezonban viszont szombaton is az utazók rendelkezésére áll. /mti/

káp/hné/kz/gw ie

14.03 180183 0654

-.-

sb0041 4 160 mtib1047

sajtótájékoztató a hőköm színpadról

1983. január 18.- a most alakult hőköm színpad az első olyan színház, amely kisszövetkezeti formában, állami dotáció nélkül, önfenntartással működik - erről tájékoztatták az újságírókat karinthy márton és harsányi gábor társigazgatók kedden a fészek művész klubban. a színházi társulás elnevezése karinthy frigyestől ered, akinek szellemi örökségét, színházi és dramaturgiai elképzeléseit, filozófiáját és humorát a társulás tagjai magukénak érzik. a hőköm színpad célja színvonalas, szórakoztató, realista, közérthető és élvezetes játékstílus kialakítása, amely elsősorban abból a karinthy-humorból táplálkozik, amelyben az író „nem ismert tréfiát”, a színház tervei közt szerepel, hogy visszahozzon a pályára „elkallódott”, művészeket, illetve bemutatkozási lehetőséget kínáljon új tehetségeknek.

a hőköm színpad január 22-én délelőtt a corvin moziban fekete istván vuk című regényéből készült mesejátékkal, 27-én este a kaffka margit gimnáziumban hubay miklós a zsenik iskolája és karinthy ferenc gőz című egyfelvonásosával lép a budapesti közönség elé. a mesejáték főszerepeit várhegyi teréz, csákányi lászló, jani ildikó, hunyadkúrti istván és sebestyén andrás játssza, a két egyfelvonásosét pedig harsányi gábor és andorai péter. mindkét produkciót karinthy márton rendezte. a hőköm színpad tervei között szerepel egyebek közt john steinbeck egerek és emberek, valamint karinthy frigyés a bűvös szék című darabjának bemutatása. /mti/

dal/ka/ag/ig ie

14.03 180183 1520

-.-

sb0042 4 160 mtib1048

lakat alá a lányokkal - ősbemutatóra készül a zalaegerszegi színház

1983. január 18. - a lakat alá a lányokkal című musical magyarországi ősbemutatójának próbáit kezdte meg kedden a zalaegerszegi állandó színház társulata. fielding verses komédiájából a miles-johnson-bart szerző trió készített zenés darabot, melyet böhm györgy alkalmazott hazai színpadra. a rendező: halasi imre, a zenei rendező: victor máté. a főbb szerepekben a két vendég, komlós istván és áron lászló mellett egervári klárát, nemcsák károlyt, fekete gizit, derzsi jánost és szalma tamást

as

bel

- 28 -

1983.01.18.

Láthatja majd a közönség. a diszleteket: menczel róbert, a jelmezeket - szintén vendégként - schäffer judit tervezte. a 18. század elején, londonban játszódó musical premierje február 24-én lesz zalaegerszegen, a városi művelődési központban. /mti/

tas/kné/kz/mz ie

14.46 180183 0846

--

sb0043 4 130 mtib1049

elhunyt perencsey józsef

1983. január 18. - perencsey józsef <sup>(nyugalmazó)</sup> r.őrnagy, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1926-tól tagja volt a pártnak, 79 éves korában elhunyt. temetése január 27-én csütörtökön 15 órakor lesz a rákoskeresztúti ujköztemetőben.

mszmp vi. kerületi bizottsága  
belügyminisztérium  
magyar ellenállók, antifasiszták szövetsége  
bőripari dolgozók szakszervezete

/mti/

ag/mz ie

14.55 180183 0521

--

sb0044 4 150 mtib1050

a somogy megyei tsz-szövetség küldöttgyűlése - harmincnolccal kevesebb veszteséges termelőszövetkezet /1 rész/

1983. január 18. - a megye közös gazdaságainak 1982. évi eredményeit értékelte kedden kaposvárrott tartott ülésén a somogy megyei termelőszövetkezetek szövetségének küldöttgyűlése. a már csaknem végleges adatok szerint a megye szövetkezeti gazdaságai tavaly, a megelőző évihez képest 7,6 százalékkal magasabb, együttesen 7,6 milliárd forint termelési értéket produkáltak. különösen nagyra értékelték, hogy bár a gabonaprogram megvalósítása érdekében a megye gazdaságai növelték a kenyérgabona vetésterületét,

bel

- 29 -

1983.01.18.

s ugyanakkor 10,9 százalékkal csökkentették a kukoricáét, összességében mégis elegendő, sőt az 1981. évinél több kukoricát termeltek. sikerült ugyanis e fontos takarmánynövény hozamát 12 százalékkal növelniük. az állattenyésztés vonatkozásában kiemelték a tehénállomány két százalékos gyarapodását és a szakosodás folytatását, amelynek eredményeként csökkent a kettős hasznosítás, és javult a tejelő, valamint hushasznu állomány aránya. az egy tehénre jutó éves tejtermelés több, mint öt százalékkal emelkedett, s így elérte a 3650 litert. a sertéságazat kiemelkedő eredményeként az egy kocára jutó éves husterelés somogyban tavaly már 1350 kiló volt. jelentős előrelépés történt a kiegészítő tevékenység területén: újabb tizenhat gazdaságban szervezték meg. ennek köszönhetően a kiegészítő tevékenységből származó árbevétel 280 millió forinttal meghaladta az előző évit.

<sup>hogy</sup> a gazdálkodás színvonalának, hatékonyságának javulását jelzi az is, hogy 1982-ben - az előzetes számítások szerint - mindössze négy termelőszövetkezet gazdálkodott veszteséggel somogyban. a megelőző évben még 42 volt a veszteséges és alaphiányos termelőszövetkezetek száma a megyében. az energiagazdálkodás eredményességének fokozása érdekében kiterjedtebben alkalmazták a termelési folyamatok programozását, javították a szállítások szervezetségét, csökkentették a csucsoldai villamosenergia-tulófogyasztást, öt termelőszövetkezetben földgázra, háromban pedig pb-gázra szerelték át az eddig olajat fogyasztó fűtőberendezéseket.

az 1982. évi bevételekből a szociális-kulturális alapba mintegy 45 millió forintot helyeztek el a megye közös gazdaságai; öt szövetkezetben üzemi konyhát nyitottak, másutt egyéb új szociális létesítmények épültek. változatos formában segítették a helyi tanácsokat a lakossági szolgáltatások fejlesztésében, az életkörülmények javításában.

/folyt. köv./  
káp/kz/mné/gw  
14.59 180183 2515

as

--

bel

- 30 -

1983.01.18.

sb0045 4 150 mtib1051

a somogy megyei tsz-szövetség /2. rész/

az idén tovább akarják növelni a hatékonyságot, s a belföldi igények kielégítése mellett az export árualapok további növelésére törekcszenek. javítani akarják a háztáji gazdálkodás szervezettségét, fokozni a takarékoságot, s meggyorsítják az energiagazdálkodási-racionalizálási program végrehajtását. szerepel a tervben a felsőfoku végzettséggel rendelkező vezetők, irányítók arányának, illetve a vezetés színvonalának javítása is. /mti/

káp/kz/mmé/gw ie

14.59 180183 0514

--

sb0046 4 150 mtib1053

tisztítják a belvizvezető csatornákat

1983. január 18. - földkotrókat, dózereket állítottak munkába kedden az észak-magyarországi vízügyi igazgatósághoz tartozó bodrogközi belvizlevezető csatornákon. a tiszakarád és ricse térségében lévő csatornák mélyítése mellett az órszeméi belvizlevezető rendszert is iszaptalanítják, hogy az e vidéken szinte menetrendszerűen jelentkező tavaszi belvizeket zavartalanul tudják majd levezetni. a tervek szerint együttesen mintegy 60 kilométer belvizlevezető csatornát tisztítanak meg a bodrogközben. /mti/

kör/tné/kz/mz ie

15.03 180183 0577

As

--

bel

- 31 -

1983.01.18.

sb0047 4 150 mtib1054

kigyulladt egy kamion

1983. január 18. - nyiregyháza és tiszavasvári között, a 36-os főközlekedési úton kedden egy kamion kigyulladt, és vezetőfülkéje teljesen leégett. a hungarocamion járművét libál imre budapesti lakos vezette. az eddig még ismeretlen okból keletkezett tüzet, amelyet az arra haladó gépjárművezetők is megpróbáltak poroltókkal megfékezni, végül is a nyiregyházi tűzoltók lokalizálták.

a tűz keletkezésének okát szakértők vizsgálják. /mti/

ummé/kz/gwie

15.10 180183 0495

--

sb0048 4 160 mtib1055

a műemlékvédelemről tárgyalt a szabolcs-szatmár megyei tanács vb

1983. január 18. - csaknem 80 millió forintot költenek a hatodik ötéves tervben szabolcs-szatmár megyében a tanácsi kezelésben lévő műemlék-épületek helyreállítására. mint a megyei tanács végrehajtó bizottságának kedden nyiregyházán tartott ülésén ezzel összefüggésben elmondták: ebben a megyében, ahol viszonylag kevés, mindössze 278 védett épületet tartanak számon, az 1970-es évek elejéig meglehetősen keveset törődtek a műemlékek állagával, némelyik közülük olyan tulajdonosok kezébe került, akik még az elemi védelemről sem gondoskodtak. az utóbbi évtizedben bekövetkezett változást jelzi többek között a turistvándi vízámalom, a tarpai szárazmalom, a csarodai, a vámosatyai, a szabolcsi, a nyirnyárádi és a szamosbecsi református templom, továbbá a szatmárcseki temető híres síremlékeinek felújítása. tervszerűen és folyamatosan fejlesztik a nyiregyházi sóstói falumuzeumot is. jelenleg a nagykállóban lévő hajdani megyeháza helyreállítása a legnagyobb arányu munka a megyében.

a vi. ötéves terv időszakának kiemelten fontos feladata a nyirbátori református templom rekonstrukciója. ennek költségeit az egyház, az országos műemlékfelügyelőség, a helyi és a megyei tanács közösen viseli. /mti/

ésik/ummé/kö kz ie

15.20 180183 1308

As

--

bel

- 32 -

1983.01.18.

sb0049 4 170 mtib1056

kirepültek a méhek

1983. január 18. - 10 fok meleget mértek kedden a duna-tisza közén, ahol már az előző napokon kihozta barkáját a kecskefűz, és az utszéleken kibontotta élénksárga virágát a gyermekláncfű. a méhészek kinyitották a kaptárak röpnílásait és megvolt az első tisztuló repülés, amit már a fiasítás követ. a méhészek nem örülnek a korai, és minden bizonnyal csalóka tavasznak, mert ez azt jelenti, hogy mindaddig - valószínűleg még jónéhány hétig - mesterségesen kell etetniük az állományt, míg a januári tavasz ígérete valósággá nem válik.

aggódva tartottak szemlét a növényvédők is. az enyhe télben ugyanis nem pusztultak el a kártékony rovarok, sőt már most megjelentek a köpölegyek. a gyümölcsösökben nagyobb gondtal kell a kéregtisztítást elvégezni, s az idei tavaszon egyetlen egy fa sem maradhat ki a téli lemosópermetezésből. /mti/

Lász/bné/kz/gw ie

15.23 180183 0893

-. -

sb0050 4 160 mtib1057

korniss péter kiállítása

1983. január 18. - keddtől a duna galéria ad otthont korniss péter fotóművész kiállításának.

a művész néhány esztendeje hosszabb időt töltött észak-amerikában, s alkalma nyílt bejárni kamerájával a nagy indián rezervátumokat. utjának eredménye a vörös felhő földjén című könyv lett, amely a közelmúltban jelent meg a corvina könyvkiadó gondozásában. a duna galéria bemutatója jórészt e kötet fotóanyagára épül, de feltárja a mű elkészítésének technikai részleteit is.

a tárlaton felvonultatott fotográfiák - a hazai közönség által eddig csak indiánregényekből „ismert”, világba adnak betekintést. may károly vagy cooper regényeinek kevés közük volt a valósághoz, ám - más információ híján - e művek indiánképe vált milliók élményévé. korniss péter könyve, s a most kiállított fotók ezt a hamis mítoszt foszlatják szét. bár a jelenlegi indiánok életformája ma már a legkietlenebb nevadai vidékeken sem hasonlít az őslakókéra, a régi települések maradványai, az indián népművészet tárgyi emlékei, a

as

bel

- 33 -

1983.01.18.

hétköznapokban most is fellelhető ősi szokások feltárása a felfedezés erejével hatnak.

korniss nem az idegenforgalom nagyüzeme által felkinált „eredeti”, indián világot és lakóit fotózta, hanem a mai valóságot. az amerikai társadalom olvasztótégelye jórészt az őslakókat is „felemészttette”, csak a legutóbbi években indult meg a régi értékek mentésének folyamata, s ma már az indián lakosság egyre határozottabban védi kulturáját. a fotográfiákon is látható, hogy egy ipari társadalom viszonyai között ez nehéz, és gyakran ellentmondásos helyzetet teremt. korniss péter tudatosan tükrözteti képein a multat és a jelent: őszintén szól egy világról, a színes és a fekete-fehér fotó lehetőségeinek felhasználásával.

a kiállítás február 13-ig tekinthető meg. /mti/

di/ka/ag/gw ie

15.32 180183 1841

-. -

sb0051 4 150 mtib1058

uj varroda nyirmártonfalván

1983. január 18. - kedden megkezdődött a termelés a debreceni ruhagyár, valamint a vámospércs és vidéke áfész közös nyirmártonfalvai varrodájában. az ország legnagyobb női-ruhagyárának már tizenöt termelőszövetkezetben van varrodája, fogyasztási szövetkezettel viszont ezuttal társult először. az épület a szövetkezeté, a gépeket és a technológiát pedig a ruhagyár adta. az üzemben dolgozó negyven asszonynak a debreceni törzsgyárban szerveztek tanfolyamot. a nyirmártonfalvai varrodában jelenleg nyári ruhák készülnek. /mti/

tár/éva/kz/gw ie

15.37 180183 0588

as

-. -

sb0052 4 150 mtib1059

tavaszias idő: gyümölcsfametszés, műtrágyázás

1983. január 18. - a tavaszias időjárás, az évszakhoz képest 5-10 fokkal magasabb a nappali hőmérséklet nem okoz gondot a mezőgazdaságban. a talaj felső rétege nem fagyott át, így a néhány nappal ezelőtti esőzések nedvesség-utánpótlás zavartalnan jutott a föld mélyebb rétegeibe. a napsütés és a szokatlanul enyhe idő nem okoz rendellenességet a gyümölcsösökben sem, a napsütésnek egyelőre nincs akkora ereje, hogy „kihajtaná”, a rügyeket. ám ez az enyhesség jó alkalom arra, hogy hozzáláthassanak a metszéshez. a gyümölcsös- és szőlőskertekben országsszerte dolgoznak a kertészek, mindenekelőtt a nagyobb területtel rendelkező gazdaságokban sietnek a munkával, kihasználva a jó időt. a gyümölcsfákat most metszik „termőre”, és a szőlőskertekben is ebben az időszakban távolítják el a növényzet felesleges részeit.

a földeken megjelentek a műtrágya szóró gépek. elsőnek a rétek és a legelők kerülnek sorra, a növényzet már januárban megkapja a szükséges tápanyagutánpótlást és így a fejlődés a tavaszi hetekben, hónapokban zavartalanul indulhat. a szerves trágya kihordása is jó ütemben halad, számos gazdaságban a műtrágya hatásosságát a szerves anyagokban gazdag istálló trágyával fokozzák, ezzel is csökkentve a talajjerő utánpótlásának költségeit. /mti/

jf mz ie

15.43 180183 1341

-.-

sb0053 4 150 mtib1060

háromnegyed millió sertés a hajduságból

1983. január 18. - esztendőnk óta egyenletesen fejlődik hajdu-bihar megyében a sertéstenyésztés és hustermelés. 1982-ben minden eddiginél többet, mintegy háromnegyed millió hizott sertést értékesítettek a megye nagyüzemei és háztáji gazdaságai. e figyelemre méltó mennyiségi növekedés és a minőségjavítás követelményének összehangolásáról tanácskoztak kedden a debreceni béke termelőszövetkezetben a nagy hajdusági sertéstenyésztő gazdaságok vezetői az iparszerű hustermelést szervező közös vállalat /isv/ szakembereivel. mint a többi között elmondták, az isv közreműködésével balmazújvároson, kabán, püspökladányban nagy, korszerű szakosított sertéstelepek, nádudvaron pedig battériás sertéstartási technológiát vezettek be. a vállalat segítségével

bevezetett higiénikus sertéstartási eljárások révén lényegesen csökkent az elhullás és az abrakfelhasználás, nagymértékben nőtt az egy kocára jutó szaporulat. a szakosított telepeken 4,7-ről 4,1 kilogrammra csökkent az egy kiló sertéshus előállításához szükséges abrak, s egy koca után tizenkilencnél több hizót adtak el. mindez együttesen nyereséges, eredményes ágazattá tette a sertéstenyésztést.

az isv a jövőben tovább bővíti taggazdaságainak nyújtott szolgáltatásainak körét. megkezdte egy új, a biogál gyógyszergyár termékeinek felhasználásával készülő takarmánykeverék forgalmazását és vállalta az új tartási technológiák kezeléséhez szükséges berendezések szerelését, szervizét. a kistermelők részére, a nagyüzemek közreműködésével, de ugyancsak folyamatosan biztosítják a takarmányt. kabán és hajdunánáson ugynevezett mintaudvarokat jelöltek ki, ahol a korszerű kistermelői állattartás minden részletét megismerhetik az érdeklődők. /mti/

szü/éva/kz/gw ie

15.54 180183 1776

-.-

sb0054 4 130 mtib1061

részvéltátogatás a jugoszláv nagykövetségen

1983. január 18. - vladimir bakaricsnak, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság elnöksége alelnökének, a jugoszláv kommunisták szövetsége központi bizottsága elnöksége tagjának elhunytá alkalmából kedden magyar párt- és állami vezetők keresték fel jugoszlávia budapesti nagykövetségét.

az mszmp központi bizottsága nevében korom mihály, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára és kótai géza, a központi bizottság külügyi osztályának helyettes vezetője; a magyar népköztársaság elnöki tanácsa és kormánya nevében trautmamm rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke és roska istván külügyminiszterhelyettes fejezte ki részvétét. /mti/

ka/ag/gw ie

15.57 180183 0735

-.-

bel

- 36 -

1983.01.18.

sb0055 4 180 mtib1062 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1983. január 18. - a környező országok időjárása csütörtök reggelig:

ausztria:

erősen felhős, szeles idő, többfelé hózáporral. a hőmérséklet szerdán kora délután 0, 5, csütörtökön 0, -5 fok között alakul.

csehszlovákia:

felhőátvonulások, szórványosan hózáporral. szeles idő. a hőmérséklet szerdán kora délután 0, 5, csütörtök hajnalban -5, 0 fok között alakul.

szovjetunió:

erősen felhős idő, sokfelé záporral, majd hózáporral. a hőmérséklet szerdán kora délután 2, 7, csütörtök hajnalban -4, 1 fok között alakul.

románia:

felhőátvonulások, sokfelé futózáporral, majd hózáporral. a hőmérséklet szerdán kora délután 3, 8, csütörtök hajnalban -3, 2 fok között alakul.

x x x

az európai nagyvárosok hőmérséklete:

párizs	7 fok
london	6 fok
olso	-2 fok
stockholm	-5 fok
helsinki	-3 fok
berlin	2 fok
varsó	3 fok
leningrád	0 fok
moszkva	0 fok

*M*

bel

- 37 -

1983.01.18.

kijev	0 fok
prága	4 fok
bécs	3 fok
róma	13 fok
madrid	14 fok
belgrád	5 fok
bukarest	6 fok
szófia	4 fok
athén	10 fok /mti/ i jf/er ie

16.04 180183 1479

-. -

sb0056 4 180 mtib1063

elhunyt dr. krauth jános

1983. január 18. - pécsen, 53 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt dr. krauth jános, a janus panonius tudományegyetem állam- és jogtudományi kara dékáni hivatalának vezetője, a magyarországi németek demokratikus szövetségének elnöke, a baranya megyei tanács nemzetiségi bizottságának elnöke.

hamvasztás előtti bucsuztatása január 26-án, 12 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

pécsi janus panonius tudományegyetem  
magyarországi németek demokratikus szövetsége  
baranya megye tanácsa

x x x

krauth jános 1930-ban született a tolna megyei kaposszekcsőn földműves szülői gyermekeként. tanulmányait dombóváron és bonyhádon végezte, jogi diplomáját a pécsi tudományegyetemen szerezte. 1954-től az egyetem állam- és jogtudományi kara tanulmányi osztályának előadója, 1958-tól haláláig a dékáni hivatal vezetője volt. 1964-ben kapcsolódott be a hazai német nemzetiség társadalmi és művelődési mozgalmába. odaadó, fáradhatatlan munkássága elismerésül egymást követően háromszor választották meg a magyarországi németek demokratikus szövetsége elnökének. megalakulása - 1971 - óta vezette a baranya megyei tanács nemzetiségi bizottságát. geresdlak német nemzetiségi község körzeti tanács tagja volt. e tisztségeiben elévülhetetlen érdemeket szerzett hazánk nemzetiségi politikájának megvalósításában. /mti/

igó/bné/kö kz ie

16.25 180183 1484

*M*

-. -

sb0057 4 160 mtib1064

## akadémiai székfoglaló előadás

1983. január 18. - gyarmati istván, akit a magyar tudományos akadémia 1982. évi közgyűlésén levelező tagjává választott, irreverzibilitás-nemlinearitás címmel kedden székfoglaló előadást tartott az akadémia székházában. /mti/

k tr/kö bc ie

16.27 180183 0288

--

sb0058 4 150 mtib1065 /közönségszolgálat/

## növényvédelmi előrejelzés

1983. január 18. - az enyhe tél kedvez a gombabetegségeknek, ezért a kiskertekben már most célszerű jó előre felkészülni a tavaszi védekezésre. arra lehet számítani, hogy a vesszőbetegségek okozzák majd a legnagyobb gondot, emellett a málnamoly, a kismálna-bogár és a szamóca bimbólikasztó nagyobb arányú elterjedésével is számolni kell.

mivel a vesszőbetegségek a fertőzött növényi részeken telelnek át, az enyhe napokat célszerű jól kihasználni. a fertőzött vesszőket ki kell metszeni/ elégetni. a művelet rendkívül fontos, e betegségek ugyanis a vesszők idő előtti elhalását idézhetik elő. később a spórák szaporodásától függően permetezésekre lesz szükség.

a málnamoly hernyói tavasszal a rügyfakadás idején kezdik meg kártételüket. felderítésük igen nehéz, mivel a károkozók kerülnek a fényt. a fehérszínű, ragacsos anyaggal bekent karók odavonzzák a rovarokat, ily módon jól megfigyelhetők. a felderítésre már most érdemes felkészülni, s a karókat előkészíteni. a málnában is nagy kárt - esetenként 30-40 százalékos veszteséget is előidézhet - a szamóca bimbó-likasztó bogár, amely már a zöldbimbós állapot előtt megjelenhet. ezt a kártevőt a citromsárga-szín vonzza, ezért célszerű az ilyen színű ragadós anyagot előkészíteni, hogy kora-tavasszal, lapokra kenve kihelyezhessék a „színcsapdákat”, a kertekbe; amint a kártevők megjelennek a lapokon, a védekezést azonnal meg kell majd kezdeni. /mti/

kg/tr/jf/gw ie

16.49 180183 1475

--

sb0059 4 150 mtib1066 /közönségszolgálat/

## bőséges piaci kínálat

1983. január 18.- a fogyasztói igényeknek megfelelő a piacokon a tárolt burgonya, vöröshagyma és zöldségek felhozatala. megfelelő a fejes- és kelkáposzta, a levezzöldségek, a cékla, a fekete retek, a torma és a sütőtök kínálata. választékosá teszi a kínálatot a lilahagyma, a kelbimbó, a vörös káposzta, a kínai kel, a metélőhagyma és a fűzérés cseresznyepaprika. a főváros csarnokaiban, valamint a nagyobb piacokon kisebb mennyiségben kínálnak eladásra üvegházi zöldségeket: paradicsomot, uborkát, fejes salátát, retket, paprikát, sóskát, parajt és zöldhagymát. az igényeknek megfelelően kapható minden piacon különböző fajtájú téli alma, téli körte, kisebb mennyiségben kötözött szőlő és héjas dió. a déligyümölcsök közül citromot, narancsot, grapefruitot és datolyát árusítanak. bőséges a friss tojás, a vágott baromfi, a savanyúságok, a szárazbab és a lencse kínálata. tovább élénkül a kereslet a káposztafélék, a levezzöldségek, a fokhagyma, az üvegházi zöldségek, a téli alma és a déligyümölcsök iránt.

az üvegházi zöldségek forgalmában kialakult fogyasztói árak kilogrammonként: a paradicsom 90-120, az uborka 98-140, a retek csomója 7-12, a hegyes paprika darabja 7-12, a sóska kilója 60-78, a paraj 38-55 forint, a saláta pedig fejenként 8-14 forintért kapható. a tárolt zöldségek és egyes üvegházi árak forgalmában emelkedtek a piaci árak. a szövetkezeti árudákban csökkent viszont a metélőhagyma és a piros alma fogyasztói ára.

nagyvásártélepi fogyasztói árak szerdán kilogrammonként: a burgonya 5, 10-5, 70, a vöröshagyma 10-12, a lilahagyma 14, a fokhagyma 70, a fejes káposzta 12, a vörös káposzta 16, a kelkáposzta 14, a kínai kel 14, az üvegházi paradicsom 100, az üvegházi uborka 120, a sárgarépa 10-12, a gyökér 15-17, a karalábé 12, a zeller 17, a fekete retek 7, a cékla 9, a sütőtök 5, a torma 40-48, a paraj 40 forint.

a sampinyon gomba 72, a laska gomba 56-66 forint kilogrammonként. a piros alma kilója 6,80-12,60, a körtée 8-14, a bosc kobak körtée 14-20, a héjas dióé 32, a héjas manduláé 40 forint. a savanyított káposzta kilogrammja 16, az étkezési kék-máké 115, a dióbélé 140 forint, a tojás darabja 2,10. /mti/

ka/i/kg/jf/gw ie

17.00 180183 2215

--

sb0060 3 130 mtib2001

## a lengyel kultúra ideji programja

1983. január 18. - egy évig tartó hangversenysorozatot rendez idén a lengyel tájékoztató és kulturális központ - jelentette be edward debicki igazgató, a kedden tartott sajtótájékoztatón, a chopintól penderecki-ig című sorozat koncertjein és az azokat bevezető előadásokon lengyel zeneműveket mutatnak be lengyel művészek közreműködésével. budapesten, s az ország más városaiban 16 alkalommal tartanak koncertet minden hónap utolsó keddjén. az első két hangversenyen - februárban-márciusban - főleg chopin alkotásait tolmácsolják. a lengyel nemzeti hagyományokat ápoló más művészek alkotásaiból is izelítőt adnak. műsoron szerepelnek többek között moniuszkonak, a lengyel nemzeti opera megteremtőjének, wieniawskinek és zaremskinek hegedű, illetve a zongora nagy virtuózának, grazyna bacewicz-nek, a kiváló zeneszerzőjének művei. penderecki, lutoslawski, baired a jelenkori lengyel zeneklasszikusainak műsora zárja a sorozatot decemberben.

ez évben több mint 120 játék- és rövidfilmet vetítenek a központban, némelyik produkció bemutatóján filmrendezők is részt vesznek: piotr szulkin, tomasz zgado, andrzej kotkowski, filip bajon, juliusz machulski. a filmeket kölcsönadják munkáskluboknak, intézményeknek.

két amatőr színjátszó csoportjuk öt bemutatót, 25 előadást tart majd, mrozek, rózewicz, andrzejewski műveit jelenítik meg. vendégszereplésre hívják a varsói adekvát és a stara prochownia színház művészeit. képzőművészeti tárlatoknak, többek között mai lengyel szövművészek, litográfusok, fiatal alkotók kiállításainak is helyet adnak. a lengyel kultúra boltjában, s a lengyel-magyar barátsági napok rendezvényein, képzőművészeti kiállításokat és vásárokat rendeznek. ezek sorában kiállítják a szudéta üvegkohók termékeit, az északi vajdaságok kézműipari alkotásait.

tudományos üléseket, szemináriumokat is szerveznek. lengyel és magyar tudósok közreműködésével a hatalom elméleti kérdéseiről, lengyelország jelenlegi társadalmi, gazdasági helyzetéről, az irodalom, a művészet mai problémáiról tanácskoznak majd. lengyel írók - köztük tadeusz novak, zbigniev herbert, - akiknek művei magyar nyelven is megjelentek, találkoznak itteni olvasóikkal. számos rendezvényükkel budapest-varsó, miskolc-katowice, debrecen-lublin, szeged-lodz, győr-konin, nyiregyháza-rzeszow, kaposvár-ciechanów, kecskemét-tarnów városok kapcsolatát is ápolják, és s részt vesznek a hazafias népfrent béke-, barátság találkozóin.  
/folyt. köv./ er

17.14 180183 2494

--

sb0061 3 130 mtib2002

## a lengyel kultúra ideji programja /2. rész/

együttesen emlékeznek a lengyel forradalmi munkásmozgalomra, lengyelország ujjaszületésére, báthori istvánra, születésének 450. évfordulóján. a magyar-lengyel kapcsolatok bővítéséhez rendszeres tájékoztatással, az eredmények ismertetésével kívánnak hozzájárulni. folytatják a lengyel nyelvoktatást, és várják a látogatókat a polonisták klubjába, ahol történelmi-társadalmi és nyelvtudományi kérdésekkel foglalkozhatnak az érdeklődők. /mti/

me mz/bc/er ie

17.21 180183 0516

--

sb0062 4 130 mtib2003

## végső bucsu csikesz józsefnétől

1982. január 18. - mély részvétellel vettek végső bucsut csikesz józsefnétől, a magyar munkásmozgalom régi harcosától, a magyar szocialista munkáspárt központi ellenőrző bizottságának volt tagjától, a budapesti pártbizottság egykori titkárától, budapest főváros tanácsának nyugalmazott elnökhelyettesétől kedden a mező imre uti temető munkásmozgalmi panteonjában. a ravatalnál párt-, állami- és társadalmi életünk több vezetője állt diszórséget, megrendülten rótták le kegyeletüket családjának tagjai, volt harcostársai, munkatársai, barátai, tisztelői.

a gyászszertartáson farkasinszky lajos, budapest főváros tanácsának elnökhelyettese a magyar szocialista munkáspárt központi ellenőrző bizottsága, a budapesti pártbizottság, budapest főváros tanácsa, valamint a család nevében bucsuzott a magyar munkásmozgalom régi, kiváló harcosától. beszédében az elhunyt munkásságát, emberi értékeit méltatva elmondta: csikesz józsefnét a példamutatás és az áldozatvállalás, a szerénység, a szorgalom és a megbízhatóság, a humanizmussal párosult erély és következetesség jellemezte. e tulajdonságok voltak életre szólóan tevékenységének meghatározói. az elmúlt harminc esztendőben két munkahelyen dolgozott, két fontos munkakört látott el közmegelegedéssel. a budapesti pártbizottság egyik titkári tisztét 1952-től 1964-ig töltötte be. rendkívül aktív, mélységesen demokratikus vezető volt. ebből az időből való az a kép, amelyet mindmáig megőriztünk róla: a fáradhatatlanul vitatkozó, érvelő és szervező pártmunkás képe. egy pillanatra sem felejtette el: hazánkban mindennek az emberéért, a dolgozó emberéért kell

←

bel

- 42 -

1983.01.18.

történnie. nem szűnt meg pártmunkásnak lenni akkor sem, amikor a fővárosi tanács elnökhelyetteseként dolgozott egy évtizeden át. e tisztségét is a rá jellemző gondossággal, felelősségérzettel látta el. jelentős érdeme volt abban, hogy tevékenységének e tiszteletében a város ellátása kiegyensúlyozottá, a lakossági igényekre mind érzékenyebbé vált. ebben az időszakban rakták le a kereskedelmi ellátás rendszerének azt az alapját, amelyen kiépülhetett a differenciált ellátás és szolgáltatás mai, európa-szerte is elismert hálózata. mint tanácsstag és képviselő is szíven viselte az emberek mindennapi gondjait.

/folyt. köv./

fr/gg/gw

17.42 180183 2300

..

sb0063 4 130 mtib2004

végző bucsu csikesz józsefnétől /2.rész/

nyugdíjba vonulásával, 1975-ben csak állami tisztségétől vált meg. tovább tevékenykedett a párt- és a közéletben egyaránt. elsősorban mint a központi ellenőrző bizottság tagja végzett elismerésre méltó munkát hosszú esztendőkn át. tevékenysége során azt a kommunista humanitásból eredő alapelvet érvényesítette, hogy nem az ember, hanem a hiba ellen kell fellépni, hogy bizni kell az emberek nevelhetőségében. csikesz józsefné emberi értékeit, társadalmi rendünk felemelkedéséhez való hozzájárulását, és áldozatos, sokoldalú munkásságát nem feledjük - mondotta befejezésül farkasinszky lajos.

csikesz józsefnét a gyászolók sokasága kísérte utolsó útjára. a munkásmozgalmi panteon kertjében a sirhantot a kegyelet virágaival borították. a gyászszertartás az internacionale hangjaival ért véget. /mti/

fr/gg/bc/gw olt

17.43 180183 0882

..

bel

- 43 -

1983.01.18.

sb0064 4 150 mtib2005

kitüntetés

1983. január 18. - az elnöki tanács eredményes munkássága elismeréséül, nyugállományba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozatát adományozta monáth ferencnek, a hűtőgépgyár ügyvezető igazgatójának. /mti/

os/er olt

17.46 180183 0255

..

sb0065 4 150 mtib2006

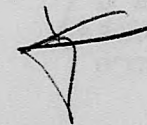
kőbtext lakástextil - finn piacra

1983. január 18. - finn cégtől kapott megrendelést háromszázezer négyzetméter tarkán szótt, tiszta pamutszövet szállítására - a hungarotex közvetítésével -, a kőbányai textilművek. a dávid fantázia nevet viselő anyag a Kőbtext új lakástextil termékcsaládjába tartozik. korábban ilyen jellegű cikkeket nem gyártottak, most viszont - mivel a nemzetközi textilpiacokon ezek iránt élénkebb a kereslet - több típus előállítására is vállalkoznak.

a finn piacra kerülő első exportszállítmányt, februárban indítják utnak. /mti/

os/tr/er olt

17.50 180183 0591



..

bel

- 44 -

1983.01.18.

sb0066 4 180 mtib2007 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1983. január 18. - a meteorológiai intézet jelenti kedden este:

viharos széllel lehülés

várható időjárás szerda estig:

felhőátvonulásokból elszórtan alakul ki hózápor. az északnyugati, északi szél viharos, néhol orkánerejű lesz. többfokos lehülésre kell számítani. a kora délutáni hőmérséklet 0 fok körül valószínű. /mti/

gw olt

17.51 180183 0464

-. -

sb0067 4 130 mtib2008 /embargó: 18.30-ig!/

az országos választási elnökség közleménye

1983. január 18. - az elnöki tanács január 29-ére tüzte ki a fővárosi 41. számú országgyűlési választókerületben - venéczi jános képviselő elhunytja miatt - az országgyűlési képviselő időközi választását. a fővárosi és a megyei tanácsok ugyancsak erre a napra tüzték ki a helyi tanácstagok időközi választását, mert egyes helyi tanácstagi választókerületek elköltözés, elhalálozás és egyéb okok miatt megüresedtek.

a fővárosi 41. számú országgyűlési választókerületben megtartották az időközi képviselőválasztási jelölőgyűlést és pozsgay imrét, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkárát jelölték országgyűlési képviselőnek. a hazafias népfront országos tanácsa a jelölést benyújtotta az országos választási elnökségnek. az elnökség megállapította, hogy a jelölés törvényes volt, és így pozsgay imre képviselőjelöltségét elfogadta.

folytak a helyi tanácstagok időközi választásának jelölőgyűlései is. az illetékes választási elnökségek január 19-ig döntenek a jelöltek elfogadásáról. /mti/

k/gg/bc/gw olt

17.59 180183 1086

-. -

bel

- 45 -

1983.01.18.

sb0068 4 130 mtib2009

nagyköveti bucsulátogatós

1983. január 18. - losonczi pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke és apró antal, az országgyűlés elnöke bucsulátogatáson fogadta kiyoshi sumiya-t, japán rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét. /mti/

gg/bc/er olt

18.16 180183 0267

-. -

sb0069 4 130 mtib2010

szlovák szerzői est

1983. január 18. - lubomír feldek érdemes művész, költő, író, műfordító és olga feldekova író szerzői esten mutatkozott be kedden a budapesti csehszlovák klubban. ka:fer istván, az mta tudományos munkatársa ismertette meg az érdeklődőknek a neves szlovák művész-házaspárt. böhm edit előadóművész tolmácsolta a vendégek verseit, illetve elbeszélését. szerdán a xii. kerületi rózsa ferenc veterán-otthonban zenés irodalmi esten is közreműködnek a szlovák írók. itt fellép eva golovkova gitárművész és eva blahova szlovák operaénekesnő is. /mti/

me/bc/er olt

18.23 180183 0593



-. -

bel

- 46 -

1983.01.18.

sb0070 4 170 mtib2011

elítélték a védett madarak pusztitóját - több mint 480 ezer forintot kárt okoztak

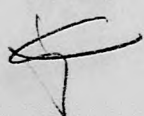
1983. január 18. - nagyértékű madárlopás ügyében hirdetett ítéletet kedden a veszprém megyei bíróság. varga ferenc jugoszláv állampolgár és társai ellen jelentős értékre elkövetett lopás vádjával indult meg az eljárás, de bűnlajstromukon szerepel lőfegyverrel és lőszerrel való visszaélés, a devizagazdálkodás megsértése és orgazdaság is. az elsőfoku bíróság már korábban ítéletet hozott ebben az ügyben, amely ellen az ügyész súlyosbításért fellebbezett az elítéltek pedig fellebbezésükben enyhítésért, illetve felmentésért folyamodtak.

1982. május 21-én veszprém határában a rendőrnjőr jugoszláv rendszámú személygépkocsit tartóztatott fel, amelyben egy jugoszláv, egy magyar és egy nszk állampolgár tartózkodott. mivel öltözetük és magatartásuk gyanús volt, és az utastérben sörétes fegyvert találtak, a rendőrnjőr ellenőrizte a csomagtartót, s itt talált rá a lelőtt madarakra. a gyanús szállítmány miatt a gépkocsi utasait előállították a rendőrségre. a széleskörű, más megyékre is kiterjedő vizsgálat nyomán emeltek vádat varga ferenc, az nszk-ban élő jugoszláv állampolgár, az ügy elsőrendű vádlottja és társai: nyilasi lászló gyula. tapolcai lakos, slifka zoltán biharnagybajomi lakos, georg adrian knott nszk állampolgár és nyilasi istván devecseri lakos ellen. a nemzetközi társaság 45 védett, illetve fokozottan védett madarat irtott ki, és ezzel 484 ezer forint kárt okozott. az országos környezet és természetvédelmi hivatal szakvéleménye szerint a 45 madár értéke mintegy 300 ezer forint, a kár többi része az elmaradt szaporulatból és a hasznos madarak pusztulása miatt elmaradt gazdasági haszonból adódik. szándékuk az volt, hogy az elpusztított madarakat preparáltatják és külföldön értékesítik.

a veszprém megyei bíróság fellebbviteli tanácsa a korábbi jogi minősítést kis mértékben megváltoztatva helybenhagyta az elsőfoku bíróság ítéletét. eszerint varga ferencet egy év és 8 hónapra ítélte, s ennek letöltése után kiutasítják magyarországról. nyilasi lászló gyula 2 évi börtönt kapott és 3 évre eltiltották a közügyek gyakorlásától. slifka zoltán büntetése egy év és 2 hónap, továbbá a közügyektől három évre való eltiltás. georg adrian knott 8 hónapot kapott, büntetését három évi próbaidőre felfüggesztették és kiutasították hazánk területéről. nyilasi istvánt 90 napi elzárásnak megfelelő pénzbüntetésre ítélték. a bíróság kötelezte a vádlottakat a kár megtérítésére is. az ítélelt jogerős. /mti/

bév/nmé/st/gw olt

18.25 180183 2550



-. -

bel

- 47 -

1983.01.18.

sb0071 4 160 mtib2012

váci györgy aranydíjas könyvkötő kiállítása

1983. január 18. - a könyvkötészet múltja és jelene címmel nyílt meg kedden bonyhádon váci györgy kétszeres aranydíjas könyvkötőmester könyvtörténeti gyűjteményéből és munkáiból rendezett kiállítás. a tárlat anyaga váci györgy nyilatkozata szerint egy leendő könyvkötészeti múzeum alapjául szolgálhat. a kiállítás február 10-ig tekinthető meg. /mti/

bb/kjné/kz/er olt

18.31 180183 0433

-. -

sb0072 4 160 mtib2013

bolgár basszista az erkel színházban

1983. január 18. - stefan elenkov, a szófiai nemzeti opera basszistája vendégszerepelt kedden az erkel színházban: verdi ernani című operájában don ruy gomez de silva főnemesét énekelte. az olasz nyelvű előadást békés andrás rendezte, nagy ferenc vezényelte. a további főszerepeket b. nagy jános, kovács páli, misura zsuzsa és maria teresa uribe keltette életre.

a vendég énekes a szófiai állami konzervatóriumban tanult. diplomájának elnyerése után, 1966-ban szerződtette a szófiai nemzeti opera. 1970-ben palermóba küldték további tanulmányok végzésére. visszatérése után az operarepertoár szinte minden nagy basszus szerepét sikerrel formálta meg. gyakori vendége európa híres operaházainak, s már többször szerepelt budapesten is. /mti/

da mz/bc/gw olt

18.31 180183 0815



-. -

sb0073 4 150 mtib2015

begyűjtötték a szécsényi biogáz-üzemet

1983. január 18. - kedd óta hőt termel az ország első biogáz-telepe a nógrád megyei szécsényben. a ii. rákóczi ferenc tsz huszonkét- és félmillió forintos beruházással létrehozott biogáz-üzemének reaktorában keletkezett metángáz egyelőre a telep saját hőszükségletét látja el. január végén pedig a biogáz-üzem energiájával megkezdik a közös gazdaság évente egymillió-hétszáz ezer kilogramm baromfihúst előállító telepének fűtését. ehhez egyébként évi háromszáz két tonna fűtőolajra volna szükség.

a szécsényi biogáz-üzemet állami támogatással, az osztrák bima cégtől vásárolt licenc alapján építették; amely szarvasmarha hígtrágyából készíti - erjesztéssel - a gázt, a visszamaradó kiejesztett, növényi tápanyagokban gazdag hígtrágyát talajerő visszapótlásra használják.

a termelőszövetkezet bioinvest néven kutatói és fejlesztési társaságot alapított, amely a tervezéstől az üzembe helyezésig minden biogáz-üzemmel kapcsolatos megbízást elvállal. az országban évente harmincmillió köbméter hígtrágya keletkezik. a szécsényben „munkához látott”, biogáz-telep ezért népgazdasági szempontból is példaadó vállalkozás. /mti/

csiz/bgné/kz/gw olt

19.01 180183 1214

--

sb0074 4 130 mtib2018

szélvihar a fővárosban

1983. január 18. - orkánerejű szélvihar tombolt kedden este a fővárosban. a meteorológiai intézet közlése szerint a széllelkések elérték az óránkénti 85-90 kilométer sebességet. az ország más részében nem tapasztaltak hasonló erejű szélvihart. /mti/

me/gg/kö olt

20.25 180183 0303

K

--

sb0075 4 180 mtib2021

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1983. január 18.

sb0001 élelmiszerellátás kőbányán  
 sb0002 diákév 1983. /1. rész/  
 sb0003 diákév 1983. /2. rész/  
 sb0004 ksh-felmérés /1. rész/  
 sb0005 ksh-felmérés /2. rész/  
 sb0006 növénytermesztés 1983. /1. rész/  
 sb0007 növénytermesztés 1983. /2. rész/  
 sb0008 az élelmiszerkereskedelem /1. rész/  
 sb0009 az élelmiszerkereskedelem /2. rész/  
 sb0010 az élelmiszerkereskedelem /3. rész/  
 sb0011 előszállító irányvonatok  
 sb0012 termőföldhódítók - a meloráció haszna  
 sb0013 két emberöltő olajtermelés  
 sb0014 keresett a külpiacon a tolnai szövet  
 sb0015 t ö r ö l v e !  
 sb0016 szerelik az új papirgyártó gépet  
 sb0017 új ivóvíztisztító szekszárdon  
 sb0018 pécs belvárosában csehszlovák építők  
 sb0019 felújítják a hortobágyi csárdát  
 sb0020 ifi étterem velencén  
 sb0021 új: a halványsárga virágu camma  
 sb0022 kihelyezett tanácsadó  
 sb0023 gyermekszínház dorogon  
 sb0024 gasztro-mozi kőszegen  
 sb0025 weiner leó emlékverseny  
 sb0026 filmbemutatók  
 sb0027 utfelbontások - a fővinform közli  
 sb0028 a vízművek közleménye  
 sb0029 plakátpályázat diákoknak  
 sb0030 havasi ferenc finnországba utazott  
 sb0031 megemlékezés a budapesti gettó ...  
 sb0032 zalai esték  
 sb0033 sarlós istván fogadta ...  
 sb0034 balesetek /vidéki/  
 sb0035 megbeszélés a ...  
 sb0036 havasi ferenc interjuja  
 sb0037 időjárásjelentés /1. rész/  
 sb0038 időjárásjelentés /2. rész/  
 sb0039 horváth mihályné kitüntetése  
 sb0040 új máv menetjegyiroda kaposvárrott  
 /folyt. köv./ mz

21.21 180183 1468

K

--



sb0076 4 180 mtib2022

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 sajtótájékoztató ...  
 sb0042 lakat alá a lányokkal  
 sb0043 elhunyt perencsey józsef  
 sb0044 a somogy megyei ... /1. rész/  
 sb0045 a somogy megyei ... /2. rész/  
 sb0046 tisztítják a belvízvezető ...  
 sb0047 kigyulladt egy kamion  
 sb0048 a műemlékvédelemről tárgyalt  
 sb0049 kirepültek a méhek  
 sb0050 korniss péter kiállítása  
 sb0051 új varroda nyírmártonfalván  
 sb0052 tavaszias idő  
 sb0053 hárommegyed millió sertés  
 sb0054 részvértlátogatás  
 sb0055 a környező országok időjárása  
 sb0056 elhunyt dr. krauth jános  
 sb0057 akadémiai székfoglaló előadás  
 sb0058 növényvédelmi előrejelzés  
 sb0059 bőséges piaci kínálat  
 sb0060 a lengyel kultúra /1. rész/  
 sb0061 a lengyel kultúra /2. rész/  
 sb0062 végső bucsu csikesz józsefnétől /1. rész/  
 sb0063 végső bucsu csikesz józsefnétől /2. rész/  
 sb0064 kitüntetés  
 sb0065 köbtex lakástextil  
 sb0066 időjárásjelentés  
 sb0067 az országos választási elnökség  
 sb0068 nagyköveti bucsulátogatás  
 sb0069 szlovák szerzői est  
 sb0070 elítélték a védett madarak pusztitóját  
 sb0071 váci györgy aranydíjas ...  
 sb0072 bolgár basszista az erkélen  
 sb0073 begyújtották a biogáz-üzemet  
 sb0074 szélvihar a fővárosban  
 sb0075 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0076 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztették: fehér péter  
 izsák erika  
 oltványi oltó

21.22

/mti/ er olt  
180183 1502

- v é g e -

-.-

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
 Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
 Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

**Belföldi hírek**

budapest, 1983. január 19.

bel

s z e r d a

sb0001 4 160 mtib1001

befejezéséhez közeledik a felújítás - méltó otthont kap az országos széchenyi könyvtár /1. rész/

1983. január 19. - befejezéséhez közeledik a budavári palota nyugati, krisztinavárosi szárnyának felújítása. ezzel egy több mint két évtizede húzódó építkezés zárul le, s nemzeti könyvtárunk - anyai viszontagság után - méltó otthonba költözhet. a budavári palota f épületének átadása - az állami tervbizottság döntése alapján - december végén várható.

az átépítési munkálatokkal kapcsolatban óvári sándor, az országos széchenyi könyvtárnak az építkezéssel foglalkozó igazgatója nagy attilának, az mti munkatársának elmondotta: jelenleg száznál többen dolgoznak az épületben, az építőmesteri tevékenységben lengyel vendégmunkások is részt vesznek. a művelődési minisztérium, a beruházó és a kivitelező összefogásával az építkezés valamennyi érdekeltje minden eszközzel arra törekszik, hogy a decemberi átadás megvalósuljon. az építkezés rendhagyó jellegéből adódik, hogy a szakipari munkák nehezebbek az átlagosnál, s komoly erőfeszítéseket kíván a szakemberektől az igen bonyolult könyvszállító-berendezés összeszerelése is. ez az elektronikusan vezérelhető rendszer az egész épületet behálózza; a könyvszállító kocsik valamennyi raktárat összekötik az olvasóteremmel, s a célállomás megjelölésével automatikusan mozgathatók. az f-épület egy részét már 1973-ban átadták a könyvtárnak: a két toronyraktárban - megfelelő körülmények között - jelenleg több mint 700 ezer kötetet tárolnak. /ez azonban azzal a hátránnyal jár, hogy ezeket a köteteket a várból kell a

60.008/x